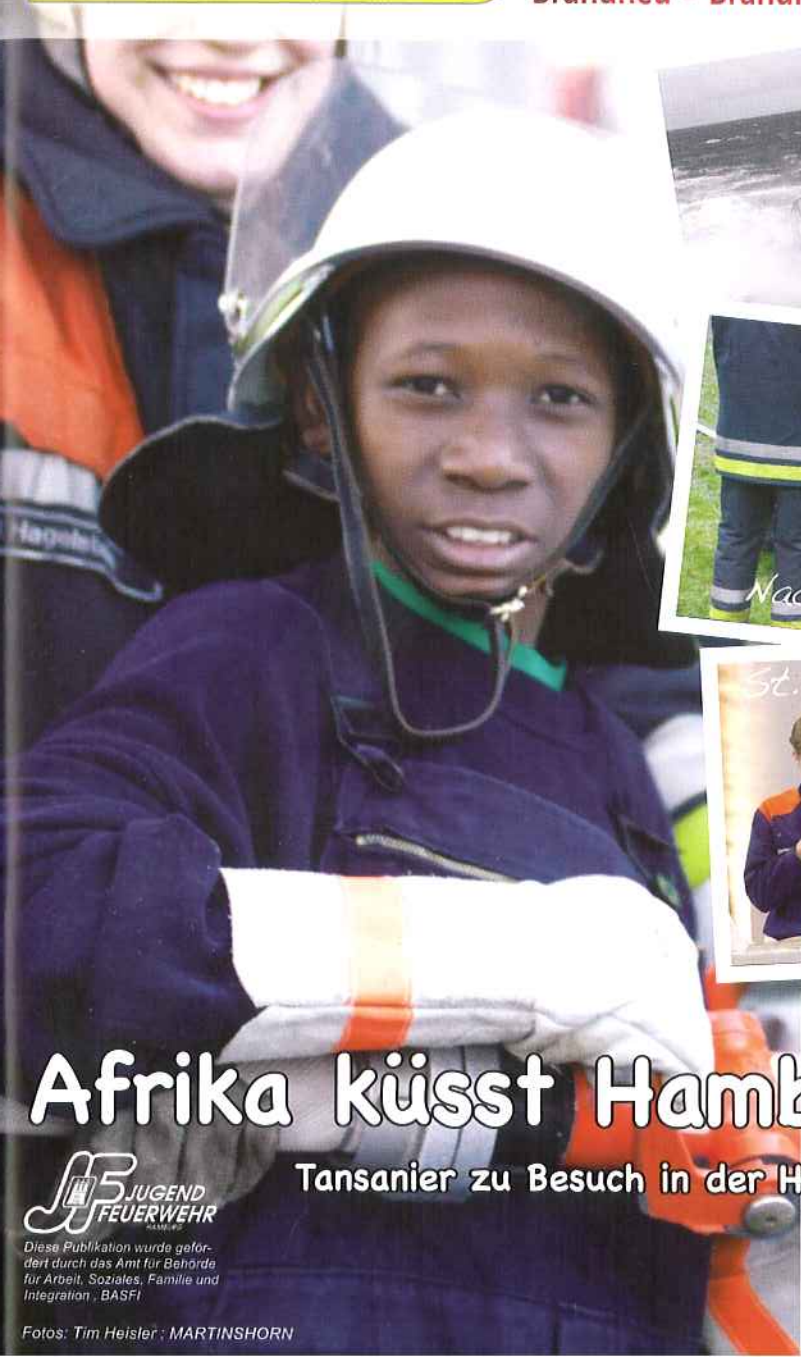


# MARTINSHORN

Brandneu • Brandheiß • Brandaktuell

ISSN 1616-4962  
60. Ausgabe  
2/12  
20. Jahrgang  
www.JF-Hamburg.de



## Afrika küsst Hamburg

Tansanier zu Besuch in der Hansestadt

**JF** JUGEND  
FEUERWEHR

Diese Publikation wurde gefördert durch das Amt für Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration „BASFI“

Fotos: Tim Heister : MARTINSHORN

## Aus den Wehren

Gründung der JF-Altona	34
Trainingswochenende für die Leistungsspange	36
Tag der Einsatzübungen	38

## Politik

Partnerschaftsabkommen Allrussischem Freiw. Feuerwehrverb.	40
Bundesjugendforum!	42

## Lifestyle

Rätsel	44
Tim Heissler	45

## die Redaktion

Mein Artikel im MARTINSHORN	48
Termine und Veranstaltungen	50



Die Szene ist im Kasten



Nachtwanderung



Seenotretter



# Tanzania Mambo!

## Tansanier in Hamburg JF-Austausch 2012

Gerade noch rechtzeitig vor Redaktionsschluss mussten die Tansanier nach 18 tollen Tagen wieder nach Hause fliegen. Sie wären gerne noch länger geblieben, um noch mehr Feuerwehr zu lernen bzw. das Gelernte zu vertiefen. Da Feuerwehrausbildung ein wichtiges Anliegen des Austausches ist, waren wir 3x an der LFS, 1x beim THW und haben weitere Übungen im Zusammenhang mit Treffen verschiedener Jugendfeuerwehren (Bramfeld, Harburg, Sasel) gemacht. Egal, ob Löschangriff, Leitern, Feuerlöscher, Saugen aus offenem Gewässer mit



Wasserschlacht, Erste Hilfe, Autos zerschneiden bei der FF Friedrichsgabe oder Fußball, alle Beteiligten waren immer mit viel Spaß und Freude dabei. Manche Hamburger haben dann gleich noch für weitere Tage ihr Mitmachen angesagt. Als Abschlussübung gab es als kleines Highlight, einen „richtigen

Einsatz!": Feuer in einer Wohnung im 1. OG. Jetzt musste richtig gearbeitet werden: Tür aufbrechen, Löschen in ver-



nelter Wohnung mit vermisster Person. Außerdem standen verschiedene Ausbildungswerkstätten (Tischler, Gebäudereiniger, Airbus), der Elbcampus, die Imtech-Arena, ein Wetterstudio, der Milchhof Reitbrook, die Petri-Kirche, die Centrum-Moschee, Sightseeing, Löschbootfahren, Bogenschießen, das Musical Tarzan und vieles mehr auf dem Programm. Das obligatorische lange Berlin-Wochenende, u.a. mit Besuch des Bundestages und des Mauermuseums Bernauer Straße, fehlte natürlich auch nicht. Bei den Berliner Kameraden der BF und FF Hellersdorf durfte Drehleiter gefahren und Notarztgerät getestet werden. Auf dem Rückweg wurde in Wittenburg in der Skihalle noch eine Schnee-

ballschlacht gemacht – die erste Begegnung mit Schnee und Minustemperaturen für unsere Gäste.



nier zur Verfügung gestellt. Das war einfach nur genial. Danke!

Besonders möchten wir die vielen Helfer (Fahrer, Ausbilder, Fotodokumentation, Gastgeber für Essen, usw.) und die Hamburger Jugendlichen, die uns bei der Durchführung der Maßnahme unterstützt und begleitet haben erwähnen. Es hatten alle viel Spaß dabei. Vielen Dank! Das alles hat dazu beigetragen, dass der erste von uns organisierte Austausch erfolgreich von statten gegangen ist.

Ein ganz ganz großes Dankeschön geht an unseren Dolmetscher Paul, der 24 Std. täglich zur Verfügung stand!

Wir finden es ganz klasse, dass in diesem Jahr auch viele Hamburger Jugendliche mitgemacht haben und z.T. für Oktober schon erste Kontakte geknüpft haben. Es hat einfach Spaß auf mehr gemacht. Und nicht nur wir freuen uns jetzt auf Tanzania im Oktober und das nächste Mal in Hamburg.

Monika und Stephan Geiger  
Team Tanzania

Am letzten Samstag fand dann noch ein gemeinsames Grillen, zu dem alle, die in der Zeit dabei waren, eingeladen waren, in der Unterkunft in Bramfeld statt. Hier hat uns die Gartengstadt Hamburg 5 Wohnungen, die von uns nur noch mit neuen Sanitäreinrichtungen ausgestattet werden mussten, für die Unterbringung der Tansa-

